



CITY OF THE DALLES
Departamento de Obras Públicas
1215 West 1st Street
The Dalles, Oregon 97058

COMUNICADO DE PRENSA

FECHA: marzo 18, 2026

TEMA: Limpieza de primavera - Limpieza anual de la comunidad de primavera - 2 de mayo de 2026

CONTACTE: Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de The Dalles (541) 296-5401

PARA INFORMAR: INMEDIATAMENTE

¿Limpieza de primavera? ¡Reserva la fecha para la eliminación gratuita de residuos!

El evento número 38 limpieza anual de primavera de la comunidad se llevará a cabo el primer sábado de mayo. Se alienta a los residentes de Dalles a unirse a nuestro evento anual de limpieza de primavera el **sábado 2 de mayo de 2026** de 8:00 a. m. a 1:00 p.m.

Los desechos del jardín y los artículos grandes, como los muebles, se pueden desechar en el patio de mantenimiento del condado de Wasco en la esquina de la calle West 10th y Walnut solo en esta fecha y hora.

Este año, la Ciudad vuelve a pedir a los ciudadanos que hagan un esfuerzo especial para evitar daños desagradables a los árboles de las calles que tienen ramas bajas. Cortar las ramas antes de que la colisión rompa las ramas es más saludable para los árboles. La poda de árboles también previene daños a vehículos altos como camiones de basura y autobuses escolares. En el día de limpieza comunitaria, se pueden desechar hasta dos cargas de recolección de tamaño estándar por hogar de recortes de árboles de forma gratuita.

Se alienta a los ciudadanos a separar los bienes utilizables de la basura. Los artículos usados se pueden donar a la Feria de Reutilización ese día. Los participantes del evento pueden recoger tesoros "nuevos" en la Feria sin costo alguno.



Usa el código QR para obtener más información en thedalles.org/limpiar



Se alienta a los amigos y vecinos a ayudar a los ancianos o discapacitados a deshacerse de los artículos no deseados. Se alienta a los grupos cívicos a adoptar un área de la ciudad para la limpieza.

¡Los voluntarios son bienvenidos! Llame a Cindy Keever al (541) 506-2004 para conocer las muchas asignaciones de tareas disponibles.

Para obtener más información sobre la Limpieza anual de la comunidad de primavera, visite la

página de Facebook del Ayuntamiento o visite thedalles.org/limpiar.

--fin--

-- ver folleto adjunto --

LIMPIEZA COMUNITARIA ANUAL DE PRIMAVERA

Primavera 2026 | Evento anual número 38

EVENTO ANUAL DE LIMPIEZA DE PRIMAVERA EL PRIMER SÁBADO DE MAYO

El evento número 38. limpieza anual de primavera de la comunidad se llevará a cabo el primer sábado de mayo. Se alienta a los residentes de Dalles a unirse a nuestro evento anual de limpieza de primavera el **sábado 2 de mayo de 2026** de 8:00 a. m. a 1:00 p. m.

Los desechos del jardín y los artículos grandes, como los muebles, se pueden desechar en el patio de mantenimiento del condado de Wasco en la esquina de la calle **West 10th y Walnut** solo en esta fecha y hora.

Se alienta a los amigos y vecinos a ayudar a los ancianos o discapacitados a deshacerse de los artículos no deseados. Se alienta a los grupos cívicos a adoptar un área de la ciudad para la limpieza.

Por favor traiga artículos de limpieza del hogar solamente. No se aceptarán residuos de empresas o comerciales.



No se aceptarán cargas más grandes que una camioneta de tamaño estándar. El límite familiar es de dos cargas de camionetas de tamaño estándar (o equivalente si lleva un remolque).

POR FAVOR TRAIGA PRODUCTOS
ENLATADOS PARA DONAR AL BANCO
DE ALIMENTOS LOCAL.



REGLAS PARA LA RECOLECCIÓN ANUAL DE LIMPIEZA

Las filas para el evento de limpieza pueden ser largas y moverse lentamente. Para ayudar a acelerar las cosas y garantizar la seguridad, siga estas pautas:

- ☐ **El horario es de 8:00 am a 1:00 pm. solo.** El vertido no autorizado en el sitio fuera de este horario podría poner en peligro el futuro de este evento.
- ☐ No se permiten cargas más grandes que una camioneta de tamaño estándar. El límite del hogar es de dos cargas de recolección
- ☐ Separe los artículos utilizables de la basura antes de conducir al sitio de recolección.
- ☐ **Sí**, el reciclaje estará disponible
- ☐ Reduzca la congestión conduciendo hasta el sitio de recolección en dirección oeste en la calle 10th, gire a la derecha en la calle Walnut y luego manténgase a un lado de la carretera. Ver mapa para más detalles.
- ☐ Los artículos usados se pueden donar a la Feria de Reutilización ese día. Los participantes del evento pueden recoger tesoros "nuevos" en la Feria sin costo alguno.
- ☐ **No** basura de cocina ni desperdicios de comida. **No** llantas, refrigeradores, congeladores o acondicionadores de aire. **No** computadoras, monitores o televisores. **No** tierra, piedras o desechos animales (estiércol).

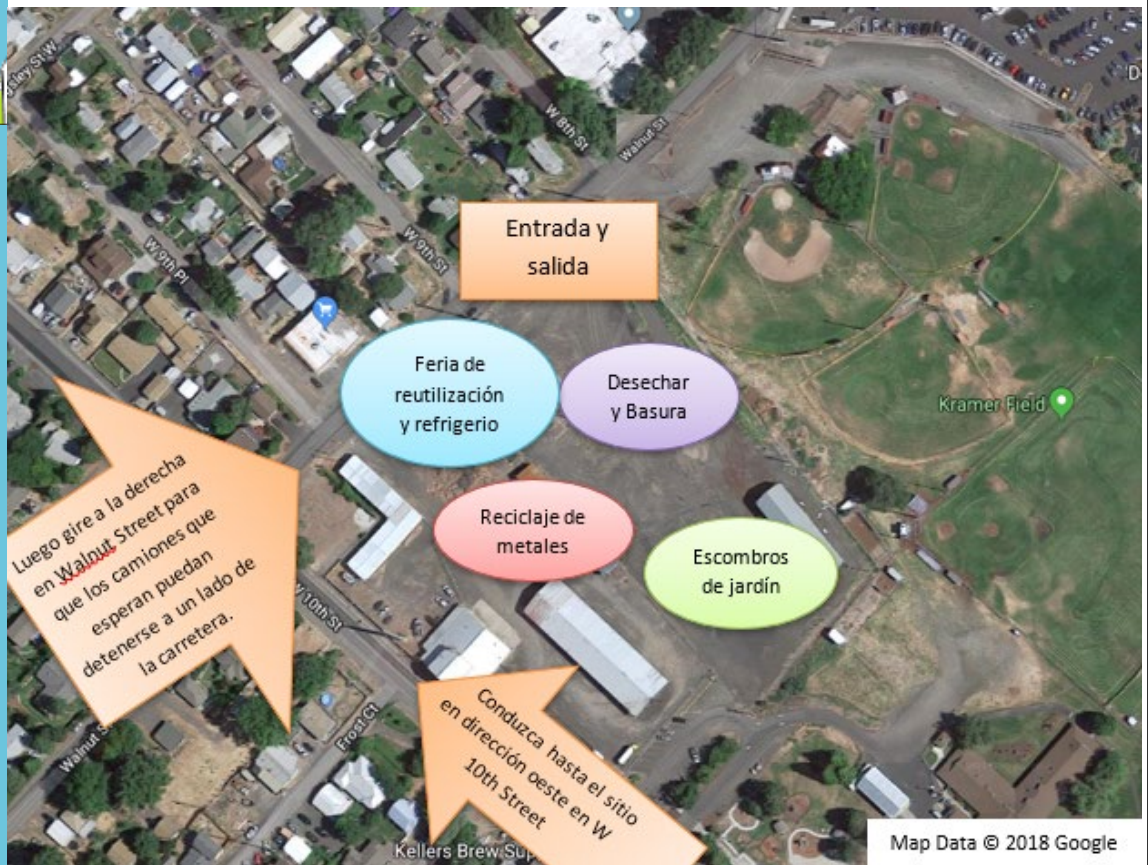
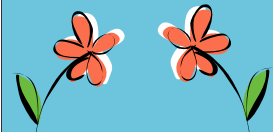
Consulte el otro lado para ver un mapa del sitio de recolección y las pautas de carga de desechos del Jardín.

MAPA DEL SITIO DE LIMPIEZA ANUAL DE PRIMAVERA DE LA COMUNIDAD



El sitio de recolección anual de limpieza comunitaria de primavera está en el patio de mantenimiento del condado de Wasco en la esquina de las calles West 10th y Walnut.

Conduzca con cuidado cuando esté allí.



DIRECCIONES PARA LA CARGA DE DESECHOS DE JARDÍN

Los desechos del jardín se reciclarán, así que sepárelos de la basura. Se les pide a todos los participantes que sigan estas pautas para cargar escombros de jardín:

- ☐ Coloque las hojas, el pasto y los recortes en bolsas de papel compostables. **No** bolsas de plástico.
- ☐ Los escombros deben tener menos de 5 pies de largo y menos de 4 pulgadas de diámetro.

NO SE ACEPTARÁN DESECHOS PELIGROSOS EL 2 DE MAYO DE 2026

La basura de la cocina y los desechos de alimentos, desechos electrónicos, llantas y desechos peligrosos, como pintura, no serán aceptados en el sitio de recolección.

Se llevará a cabo un evento de recolección de desechos domésticos peligrosos el 14 de mayo de 2026, de 9:00 a. m. a 2:00 p. m. en The Dalles Disposal 1317 West calle uno. Se requiere registro. Para obtener más información, visite tricityrecycle.com

Por favor agradezca a los patrocinadores y voluntarios de la limpieza anual de la comunidad
¡No podríamos hacerlo sin ellos!



WASTE CONNECTIONS
Connect with the Future™



Los participantes asumen todos los riesgos al ingresar al sitio de Limpieza Comunitaria Anual de Primavera. Los patrocinadores no serán responsables por daños o lesiones que puedan ocurrir durante la participación en nuestro evento de limpieza. Los participantes aceptan que se les tomen fotografías mientras están en el sitio.